

42-2

ESPAÑA EVANGÉLICA

AÑO XVII. — NÚM. 742

Madrid, 13 de Febrero de 1936

PRECIO: 25 CÉNTS.

En Inglaterra.

CRÓNICA

En España.

LA anticipación con que tienen que ser enviados a la imprenta los trabajos de una revista como ésta, y los muchos más días con que éstos tienen que ser pedidos a sus autores, nos obliga muchas veces a pasar por alto la actualidad, que no puede ser registrada al minuto, cual acontece en los diarios rotativos. Ésta es la razón de que hayamos silenciado en el número anterior un suceso que ha impresionado al mundo entero, que ha llenado las páginas de la Prensa de todo el mundo y que ha hecho vivir días de honda emoción al pueblo inglés: nos referimos a la muerte de Jorge V, rey de Inglaterra; y aunque sea con un poco de retraso, queremos que en estas páginas queden manifestados nuestros sentimientos y nuestras simpatías hacia ese pueblo, en el cual tiene y tuvo siempre tantos amigos la Causa evangélica en España. No es posible mencionar los nombres de Casiodoro de Reyna, de Cipriano de Valera, de Juan Pérez de Pineda y de tantos otros, sin acordarse de la generosa hospitalidad que se les brindó en aquel Imperio; y viniendo a tiempos más modernos, no es posible hablar de Jorge Borrow, de Juan Biffen, de Luis Usoz y Río, de Mrs. Speedy y de tantos otros, sin que se vea claro el profundo interés que entre los ingleses despertó el movimiento de la Reforma religiosa en nuestro país. Y cuando ese pueblo pasa por días de profunda emoción, como los que ha pasado, no sólo un deber de gratitud, sino un sincero sentimiento cristiano, nos obliga a manifestarle nuestra simpatía y la parte que tomamos en su duelo.

Lo hemos dicho más de una vez: nuestra filiación política no es obstáculo para que reconozcamos la realidad de las cosas, y aunque republicanos de corazón, entre una república vaticanista, como las de Centro América, o una monarquía, donde el rey reina, pero no gobierna, cual las de Inglaterra y Bélgica, nos quedamos con estas últimas. No hace muchos días, un diario tan de izquierda como *El Liberal*, decía que la doctrina del manifiesto de las Izquierdas en España, era la doctrina de los conservadores en Inglaterra. Por eso, no hacemos traición a nuestros ideales republicanos al tomar una parte sincera en el duelo del pueblo inglés.

Porque fueran las que fuesen las condiciones de gobernante y estadista del finado soberano inglés, que en esto no vamos a meternos, ni tampoco entra en la índole de nuestro periódico, nadie podrá negar que fué un hombre amante de la paz, un amoroso padre para su pueblo y un ferviente cristiano. Hasta sus últimos momentos hizo todo cuanto pudo en favor de la paz mundial, y para evitar las consecuencias de otra guerra, como la que hace pocos años inundó la Europa de sangre. Como nadie, sabía sentir las necesidades de su pueblo, patrocinando todas las iniciativas que tendieran a aminorar la situación de los necesitados, y visitando personalmente los hospitales, conquistándose así el amor de sus súbditos que veían en él más un padre que un soberano. Y como cristiano cumplió siempre con fidelidad sus deberes religiosos. Un querido amigo nos escribía desde Inglaterra lo siguiente: «La vida religiosa del rey se caracterizaba por tres cosas: su hábito de la oración privada, su lectura diaria de la Biblia, cualquiera que fuese su estado de salud, y su constante asistencia a la Iglesia». Y hombres de esta clase nadie podrá negar que son merecedores de nuestra simpatía y de nuestro recuerdo; y que las oraciones de sus súbditos «por todos los que están en eminencia», tuvieron plena respuesta en Jorge V.

Días de emoción.

También España pasa por días de profunda emoción. Pero no es la emoción del pueblo que llora la muerte del que para él era un padre; es la emoción de un pueblo que quiere librarse del yugo de Roma y volver la República a sus verdaderos cauces, de donde la sacaron los que quisieron ensanchar tanto su área, que la han desfigurado por completo. No temas, lector querido, que vayamos a meternos en política, nada de eso. Sabemos que dentro de las filas de los evangélicos españoles existen todos los matices políticos, desde el comunismo hasta el fascismo. Lo sabemos, aunque no lo comprendamos; pero menos comprendemos aún al extranjero que abomina de la República española, y en vez de coger la maleta y tomar el tren para su país, sigue tan a gusto en este suelo español. No, no vamos a meternos en política; pero tenemos ante nosotros el día de las elecciones y el deber de todo buen ciudadano, es votar. ¿Por quién lo haremos?... Que cada uno siga los dictados de su conciencia, y piense, no sólo en los intereses de la patria terrena, sino también en los intereses del reino de Dios. Por eso conviene tener a la vista el balance del bienio negro, por lo que toca a la cuestión religiosa. ANVERSO: Dieciséis millones y medio de pesetas anualmente para el clero romano; devolución de bienes a los jesuitas; las procesiones otra vez en las calles; homenajes oficiales a las dignidades eclesiásticas de Roma; imposición del capelo al nuncio y banquete en el Palacio Nacional; restablecimiento del culto católico en muchos establecimientos oficiales, etc., etc. REVERSO: Prohibición de la apertura de una capilla evangélica en Elche de la Sierra; prohibición de un mitin evangélico en Toledo; prohibición de anuncios de conferencias evangélicas en Guadalajara; prohibición de enterramientos evangélicos en Calvos de Bande; prohibición de una excursión campestre a la Convención evangélica de Tarrasa, etc., etc. Todo esto, como se ve, nos retrotrae a los tiempos intransigentes de la monarquía.

Ahora, nos debemos a la verdad, y no a la pasión, y por eso tenemos que decir (¡y con hondo sentimiento, por cierto!) que si en el bienio de las Izquierdas no recibimos agravios, tampoco recibimos favores. No obstante decretarse la libertad de cultos y consignarse en la Constitución que España era una República laica; a pesar de reconocerse por eminentes estadistas que la Iglesia de Roma era la gran enemiga de la República; no obstante haber dicho un ministro en pleno Parlamento «que era una lástima que en España no hubiese una Iglesia disidente fuerte», es lo cierto que también entonces fué la Iglesia de Roma la niña mimada de los gobernantes, que tuvieron en muy poco a las confesiones disidentes. Vimos entonces en más de un periódico ilustrado actos oficiales, donde al lado de las autoridades se veía al representante de la Iglesia de Roma; vimos al obispo de Cádiz recibido a su llegada por las autoridades civiles y militares; se permitía el enterramiento del obispo de Salamanca en la cripta de la catedral, a los pocos días de publicarse la Ley de Cementerios, donde se prohibía los enterramientos en las criptas de las Iglesias; seguían los edificios de la Iglesia romana libres de toda tributación, mediante cierto subterfugio, en virtud del cual la Iglesia de Roma no era ni propietaria ni inquilina, y en tanto siguieron los templos disidentes cargados de contribuciones e impuestos, que por decoro de la República debieron haber sido suprimidos; y el mensaje que se envió a **todos** los diputados solicitando la liberación de estos tributos no obtuvo de parte de

éstos ni una palabra en el Congreso. Y si tristes son los agravios de los contrarios, no menos tristes son las faltas de atención de los que creemos afines; y en esta hora en que alguien ha dicho que es la hora de la verdad, también a nosotros ha de sernos permitido decirlo. En una palabra: estamos en la situación más independiente para que cada uno obre como su conciencia le dicte, puesto que a nada está obligado el que nada ha recibido; pero sí mirando siempre el bien de la patria y el bien del reino de Dios en España, que

es tanto como decir que no podemos ni debemos dar nuestra aquiescencia a cuanto signifique opresión de conciencias, intolerancia de cultos, persecución religiosa y hasta implantación de la Inquisición, si pudieran.

Que Dios nos ilumine a todos, y Él quiera que sea España pronto una nación engrandecida por la justicia y guiada por su Palabra. Y esto no hay ningún buen español que no lo desee para España.

FERNANDO CABRERA.

FE Y OBEDIENCIA

EL hombre nace pecador, vive en pecado y moriría en pecado, con las consecuencias que ello trae consigo (¡la muerte eterna!), si Cristo no hubiese muerto en la cruz por causa y para bien de ese mismo hombre pecador. Cristo murió en la cruz, para salvarnos de la muerte eterna, sufriendo Él lo que nosotros (¡sin resurrección ni gloria!) tendríamos que haber sufrido. Cristo dió su sangre para que ésta limpiase nuestro pecado y para que, de este modo, alcanzásemos la justificación. Y esto es verdad; porque es bíblico, porque está en la Biblia, en el Antiguo y en el Nuevo Testamento.

Querer hacer concordar la muerte de Cristo con ideas, no por muy elevadas menos humanas, es aventurarse en peligrosas digresiones; peligrosas, primero, por cuanto carecen de la suficiente fuerza para repasar el círculo antropocéntrico, dentro del cual se mueven, y, en segundo lugar, porque apartan al hombre más y más de la Palabra de Dios, tal y como ha sido revelada en su Hijo y por sus escogidos los profetas, apóstoles y demás varones que, como instrumentos dóciles en manos de Dios, escribieron la Biblia.

El amor al prójimo es un mandamiento, y un mandamiento renovado expresamente por Cristo (Juan, XIII, 34). Pero los cumplidores del mandamiento somos nosotros (¡debiéramos ser nosotros!), los hombres. Y al ir a cumplir el mandamiento del amor nos encontramos con que no nos es posible; nos encontramos con que somos pecadores. Por eso nos dice la Biblia que la ley *solamente* nos enseña a conocer nuestro pecado (Romanos, VII). ¡Pero no es la ley la que nos salva del pecado, sino la fe en la cruz de Cristo, el Señor! Por eso ningún mandamiento puede ser cumplido con agrado de Dios, si el hombre que ha de cumplirlo no tiene fe (Hebreos, XI, 6). Y por eso también no hay otra clase de predicación cristiana que la de «Cristo crucificado» (1.ª Cor., I, 23).

¿Cómo es que hombres que tienen fe en Cristo no parecen cumplir (ni querer cumplir) el mandamiento del amor? Este hecho que a algunos cristianos ingenuos (ingenuos porque piensan, sin duda, que el hombre es bueno, «nace bueno», como dijo el padre espiritual de la revolución francesa y abuelo del liberalismo, J. J. Rousseau), inquieta, solivianta y, con razón, espanta; este hecho innegable que a tantas frases

más o menos brillantes está dando lugar, tiene sus raíces en un terreno de fe, pero terreno regado con la soberbia humana. Y es que ese terreno de fe, donde el amor apenas florece y apenas si da frutos entonces, tenía que ser regado con la *obediencia*. Hay fe (poca, pero aun la hay, y no solamente entre aquéllos que se llamen a sí mismos «los salvos») pero falta la obediencia. Recordemos la parábola de los trabajadores en la viña (Mateo, XX, 1-16) que es un ejemplo de que Dios no solamente llama a los hombres, sino que quiere que éstos le obedezcan. Recordemos la fe y la obediencia de aquellos patriarcas que seguían el mandato de Dios y marchaban sin saber siquiera adónde iban (Hebreos, XI, 8-10). Recordemos, como más alto ejemplo de obediencia, a nuestro Señor Jesucristo.

Se dice que «el hombre propone y Dios dispone». Es verdad. Pero los hechos, y muy especialmente el hecho de los pueblos cristianos que amenazan con enzarzarse en guerras, esos hechos parecen indicar que «el hombre propone y dispone». Esto es; el hombre, el cristiano, no obedece a Dios; su fe es una fe «muerta en sí misma», como dice Santiago, II, 17. Por el contrario, una fe alimentada y prosperada por la obediencia es una fe «viva», una fe que se manifiesta en el cumplimiento de los mandamientos (es decir; en «obras») y especialmente en el «primero y más grande mandamiento» de amar al prójimo. No basta con creer, sino que hay que sacrificar al hijo (como Abraham), hay que enfrentarse con el pueblo y sus gobernadores (como los profetas de Israel), hay que dar su vida (como Esteban y otros siervos de Dios). *No basta con creer, sino que hay que obedecer también a Dios* (Santiago, II). Sabido es, por la parábola antes indicada, que pocos son los «escogidos» entre los muchos «llamados», pero esos «escogidos» manifestarán que lo son por su obediencia. Desde que el mundo es mundo, son contados los hombres que han obedecido a Dios, pero la cifra de los creyentes desobedientes es infinita. El cristiano que, por gracia de Dios, cree y obedece, hace bien en otear el horizonte para darse cuenta del lado por donde podría surgir el peligro; hace bien en avisar a otros lo que ve, pero parece ser que equivoca su papel de cristiano exhortando al amor a quienes ni tienen siquiera fe. No hay derecho a dudar de la buena voluntad de muchos hombres y algunas naciones. Todos no quieren la

guerra. Pero si la guerra viene, vendrá porque no basta la «buena voluntad» de los hombres, que ante Dios nunca es buena si no está basada en la fe obediente. «Sin fe es imposible agradar a Dios» (Hebreos, capítulo XI, versículo 6). La Humanidad está perdida precisamente por eso, porque se confía en la «buena voluntad» de los seres que la integran. La Humanidad no reconoce su pecado. Pero lo reconocería si los «escogidos» de Dios le predicaran, ¡no el amor! (eso ya lo hacen quienes no son ni siquiera cristianos), sino a ¡¡Cristo Crucificado!! ¿Y cómo sería posible predicar a Cristo crucificado sin hablar del amor de Dios? Y si Dios hace que la predicación de los «escogidos» sea su propia Palabra, ¿cómo no habrían de amarse mutuamente los hombres que la oyen?

No se olvide una cosa, y es ésta: «Dios es amor», pero también es Dios «el Señor, tu Dios». El Dios que por amor al mundo dió a su Hijo Unigénito, exige del mundo la obediencia que debiera emanar de la fe en ése, su Unigénito. Los pensamientos de Dios son más altos que los nuestros, pero que Él nos perdone si, reconociendo toda su gloria, humildemente le pedimos que se compadezca de todos nosotros, y nos libre de la tremenda prueba de otra guerra. Ojalá quiera Dios realizar hoy una vez más lo que Cristo hizo con sus discípulos, cuando dijo: «La paz os dejo, mi paz os doy: no como el mundo la da, yo os la doy».

M. GUTIÉRREZ-MARÍN

ESPAÑA EVANGÉLICA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

España y Portugal.

Año	6,— ptas.
Semestre	3,— »
Paquetes desde 10 ejemplares:	
Trimestre, por ejemplar	1,25 ptas.
Semestre, por ejemplar	2,50 »
Año, por ejemplar	5,— »

América.

Año	10,— ptas.
Semestre	5,— »
Paquetes, por ejemplar	8,— »

Los demás países.

Año	12,— ptas.
Semestre	6,— »

Importante. — Las suscripciones por paquetes habrán de abonarse NECESARIAMENTE antes de terminar el trimestre correspondiente.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Beneficencia, núm. 18. - Madrid (4).

TELÉFONO 83590.

III. - La Reforma y el genio del alma ibérica

LEJOS de oponerse a la verdadera Reforma, tal como la concibieron Erasmo y Lutero a comienzos del siglo XVI, (no olviden mis lectores que se ha dicho con mucha propiedad que Erasmo «puso el huevo de la Reforma que Lutero empolló», y ambos permanecieron amigos y casi identificados por algún tiempo), España por su cultura, por sus conocimientos bíblicos en aquellos días, por su concepto ecuménico de las razas, por su concepto del tiempo, de la eternidad y de la vida, se hallaba más cerca de la Reforma evangélica que Alemania o Inglaterra, por no citar otros pueblos.

Expongamos algunos datos para corroborarlo:

Si un asiático que no conociera la Europa actual, por un milagro de la imaginación pudiera trasladarse a la Europa del siglo XV y XVI; compulsara los factores sociales, culturales y religiosos de Alemania, Francia, España, Portugal e Italia; viera los esfuerzos de Europa en pro de una gran Reforma; examinara el origen y progreso de ese colosal movimiento llamado Renacimiento; si a ese asiático se le preguntara: ¿en qué naciones crees tú que el Renacimiento y la Reforma van a florecer, prosperar y consolidarse más y mejor?, hubiese contestado sin vacilación y marcado énfasis: en España y Portugal, y por comunicación y extensión, en las Españas de América. Y su juicio, aunque equivocado, a juzgar por lo que la historia atestigua, se hubiese basado bien en los hechos predominantes en Europa en los períodos indicados arriba. Hasta mediados del siglo XVI, España y Portugal están a la cabeza de Europa en cultura y civilización. Noten, nuestros lectores, nada más este hecho. Mientras en tales períodos Italia e Inglaterra se contentan en mantener sus antiguas Universidades sin añadir ninguna nueva, y Francia sólo crea tres nuevas: Valencia de Francia, 1459, Nantes, 1460, Bourgues, 1464, España y Portugal, además de mantener en estado floreciente sus Universidades antiguas, abren al público diez nuevas: siete en España y tres en Portugal. He aquí las fechas de las de España: Barcelona, 1499. Zaragoza, 1474. Palma de Mallorca, 1483. Sigüenza, 1489. Alcalá de Henares, 1499. Valencia del Turia, 1500. Sevilla, 1504.

Encontraremos lo mismo acerca de la imprenta, que tanto influyó en extender y popularizar la civilización y la cultura. Sabemos que la imprenta llega a Italia en 1465, a Francia en 1470, a Inglaterra en 1480 y a Portugal en 1490. No tenemos datos precisos acerca de cuando entró en España; pero ya en 1478 la imprenta está tan popularizada en España, que Valencia publica en dicha fecha una Biblia completa en lemo-

sín, la primera Biblia impresa en lenguaje del pueblo. Podríamos decir lo mismo acerca del concepto de la personalidad, de la libertad política y religiosa, y de la cultura y privilegios de que goza la mujer. A juzgar por lo que afirma Inge, que, ciertamente no peca de amante y admirador de España, hasta mediados del siglo XVI Portugal y España están a la cabeza de Europa en proclamar y practicar los más altos valores humanos y culturales. El Renacimiento y la Reforma van a pasos de gigante; el feudalismo, que tanto predominaba en Alemania, Francia e Inglaterra, y aunque bastante quebrantado, subsistía todavía vigoroso en Italia, había desaparecido casi por completo de España y Portugal. ¿No estaría, pues, el asiático autorizado para creer que en Portugal y España, más que en otras naciones europeas, podían esperarse más copiosos y óptimos frutos del Renacimiento y de la Reforma? ¿Qué malas orientaciones políticas frustraron estos esperados y justificados frutos? ¿Qué maléfica influencia religiosa cambió nuestra alma colectiva e hizo de España una nación aborrecida por su espíritu inquisitorial que agotó casi por completo nuestros ingenios e hizo de otros grandes hipócritas?

Lo mismo pudiéramos corroborarlo con respecto a conocimientos bíblicos. España publicó la primera poliglota bíblica de Europa, a fines del siglo XV y comienzos del XVI, es decir, la obra a propósito para comparación y consulta de las personas cultas, en todo lo referente a precisar el verdadero significado bíblico. Publicó en lemosín una Biblia para el pueblo, en 1477, es decir, más de cuarenta años antes de que el inglés Tyndale la publicase para los ingleses y más de cincuenta antes de que el alemán Lutero la publicase para los alemanes. Esa España, que según el sabio alemán Ludwig Pfandl, conocía, leía, comentaba y citaba la Biblia, más y mejor que ninguna otra nación europea.

Otro prominente sabio alemán, Karl Vosler, ex rector de la Universidad de Munich, dijo en la Universidad internacional de Santander en el verano de 1933, lo siguiente: «Las ideas de justificación por la fe y de elección por gracia, es decir, las dos ideas básicas de Lutero y Calvino, son corrientes y viven».

Lo mismo podemos afirmar acerca del concepto de personalidad; Madariaga ha dicho, admirablemente, lo siguiente:

«Con la misma espontaneidad con la que hemos visto a los hombres de acción en Inglaterra adaptarse a las «leyes de las cosas», hacerse cosas para mejor obedecerlas, vemos al hombre de pasión de España forzar las cosas a seguir la ley de la persona, personalizar hasta la naturaleza muerta y obligarla a fluir en la corriente vital que circula en propia sangre.

Sabemos que en el hombre de pasión lo que importa no es el rendimiento-acción al

servicio del grupo, sino el rendimiento-pasión con miras, a la experiencia individual. No extraña, por tanto, que el español busque ante todo las pasiones más ricas en experiencia vital, las más enteras, las más absolutas.

Bien se echa de ver que la vida del hombre de pasión se desarrolla en un paisaje cuyo fondo es universal, y no sólo universal en el espacio, sino universal en el tiempo, es decir, eterno. La pasión integral es el sentido de la vida. Al lado de este sentido, toda otra pasión es efímera y parcial, apenas digna de atraer la atención de un niño. Hay, pues, en el español, una tendencia a considerarlo todo «sub specie aeternitatis».

¿Cómo explicarse satisfactoriamente que unos pueblos de suyo dados al individualismo personal, enemigos de trabas, normas y pautas en todas las manifestaciones de su vida; tan originales en sus creaciones artísticas que repudian someterse a maestros y constituir escuelas, aceptaran el Romanismo basado predominantemente en una autoridad externa y que reclama ser acatada como inefable, y que además presenta un cúmulo de dogmas tan cerrados y férreos que apenas dejan expresión alguna a la vida individual? Siendo, como fué, el Renacimiento la exaltación y glorificación de la persona humana, ¿por qué fracasó dicho movimiento en los Pueblos Ibéricos, de suyo los más personalistas y los más entusiastas en sacrificarlo todo en aras de la personalidad? Si la Reforma del siglo XVI descansó de preferencia en el juicio individual, ¿por qué no floreció entre nosotros la Reforma?

JUAN ORTS GONZÁLEZ.

LA FE QUE VENCE

POR EL PASTOR M. GUTIÉRREZ-MARÍN.

Esta obra es una *introducción al estudio de la dogmática protestante*, y especialmente un *libro de iniciación* para quien desee conocer el protestantismo; *de preparación* para quien desee ingresar en la Iglesia Evangélica; *de edificación* para el creyente, sin distinción denominacional.

Aparecerá, Dios mediante, antes de Semana Santa.

Precio aproximado: 2 pesetas.

Tome nota de pedidos:

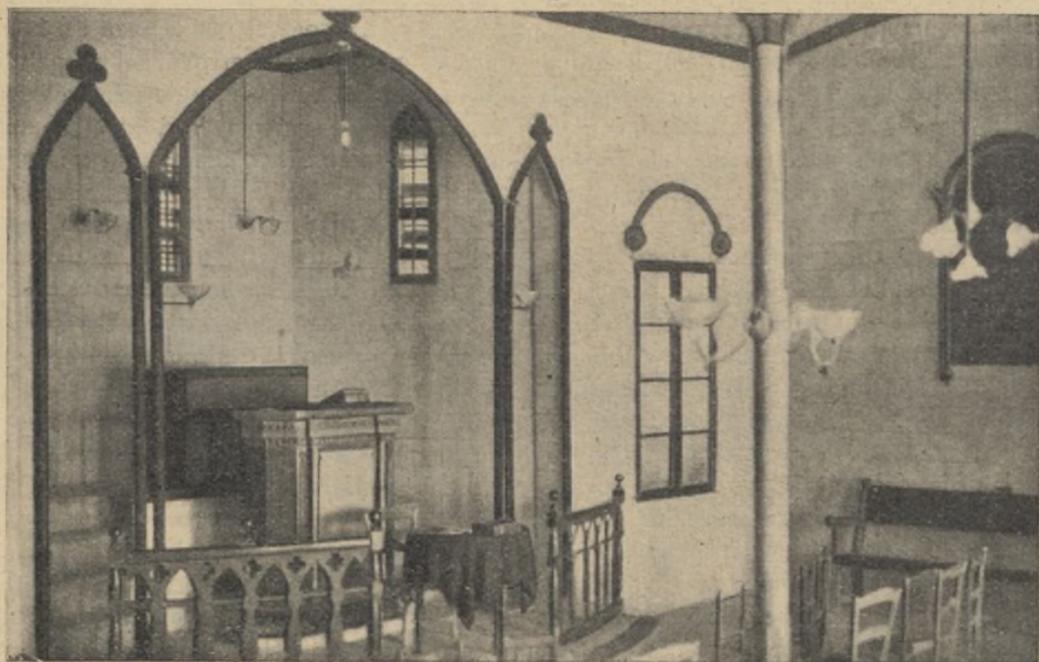
**Unión Cristiana de Jóvenes.
Barcelona. Caspe, 43, pral.**

Los señores Jack Osgood (Apartado 22, Ibiza, Baleares) desean relacionarse con persona que posea algún Nuevo Testamento traducción Scio, editado en Madrid el año 1837, en la imprenta de Joaquín de la Barrera y desee ofrecerlo previo pago del importe que se convenga.

¿Quiere usted buscarnos un nuevo suscriptor para este periódico?

PÁGINAS PARA LA HISTORIA

La Obra Evangélica en Capdepera.



La capilla evangélica de Capdepera.

No hay Cementerio civil.

Las leyes en España, aunque sea desagradable confesarlo, han sido muchas veces letra muerta, y aun más aquéllas que de lejos pudieran rozar el poder casi absoluto de la Iglesia romana. No es, por lo tanto, extraño que, a pesar de mis reiteradas instancias a las autoridades para que se construyera un Cementerio civil en previsión de alguna posible defunción, no hicieran el menor caso.

Pasaron los meses, y el 16 de Diciembre el Señor tuvo a bien llamar a su seno al niño que había sido bautizado en Abril.

¡Había llegado el conflicto previsto!

Me dirigí al Ayuntamiento a comunicar lo ocurrido y a advertir que en uso de un perfecto derecho el fallecido tenía que recibir sepultura en el Cementerio civil.

Quedaron tan sorprendidos, que no sabían qué responder ni qué partido tomar.

Trataron de sortear la dificultad persuadiendo a los padres del niño a que lo sepultaran extramuros del Cementerio católico, prometiendo que más adelante le cercarían de pared.

Cuando me enteré de tal solución, comprendiendo la candidez de los padres, me dirigí otra vez a las autoridades, haciendo constar que en este caso el responsable y quien disponía era el pastor de la Iglesia, y que, por lo tanto, su propósito no era admisible ni legal.

Y reclamé enérgicamente el cumplimiento de la ley, diciéndoles que no se daría sepultura al niño más que en un recinto cercado de pared con su correspondiente puerta.

Ante mi resuelta actitud me preguntaron a qué hora debía efectuarse el entierro.

Tenía que efectuarse el mismo día, a las cuatro de la tarde.

Se movilizó mucha gente; se trabajó febrilmente en medio de una lluvia pertinaz,

y tuvieron que facilitar los materiales las familias más fanáticas del pueblo, y a las cuatro y media estaba casi concluido el recinto adosado al Cementerio católico.

A la hora del entierro cesó de llover y asistieron más de quinientas personas para presenciar la ceremonia, que se llevó a efecto con toda solemnidad, quedando los asistentes visiblemente impresionados.

El entierro del parvulillo, primero de los evangélicos de la población, conmovió a todos, por las circunstancias referidas.

Y fué para muchos una oportunidad para escuchar palabras de consuelo y de esperanza hasta entonces desconocidas.

No estará de más hacer constar que, terminado el culto de la noche, al que asistió numerosísima gente, se acercaron muchas personas ajenas a nuestra congregación para testimoniar su simpatía y aplauso por la actitud enérgica adoptada al exigir el cumplimiento estricto de la ley en una cuestión tan importante.

De todas maneras, reconozcamos, muy agradecidos, que el Señor nos ayudó dándonos alientos para vencer mayores dificultades, de las que luego trataremos.

Dificultades y luchas.

En realidad, no podría esperarse otra cosa. Habían transcurrido meses en que todo marchaba muy bien.

Las reuniones y cultos seguían muy animados, y en el colegio que desde el principio se abrió teníamos una buena asistencia.

Los jóvenes de ambos sexos estudiaron y aprendieron pronto y bien a cantar himnos, lo cual era un nuevo motivo de satisfacción y de gozo espiritual para todos los asistentes a los cultos.

¿Cómo podía, pues, tolerar tan evidentes progresos de la Obra evangélica el eterno enemigo de la luz y de la verdad?

¿Cuándo se decidiría y de qué medios se valdría para intentar destruir lo edificado? Muy pronto íbamos a verlo.

Habíamos llegado a 1880, y entre los asistentes a los cultos había un joven bastante díscolo, y éste fué el primer instrumento que utilizó el diablo para sembrar la discordia.

Se empeñó en que quería ser profesor en el colegio, sin comprender que éste era un cargo de sacrificio y de responsabilidad, para el desempeño del cual no estaba bastante preparado.

Desoyendo mis advertencias apeló a unos y otros dentro y fuera de la congregación, hasta llegar con sus pretensiones a míster Brown, quien residía en Palma.

A Mr. Brown no le pareció bien ni el propósito ni el carácter del referido joven, y no lo aceptó.

Y los que le habían apoyado en sus pretensiones, en quienes no había arraigado el espíritu cristiano, se consideraron agraviados, apartándose de la Iglesia en bastante número.

Era la primera prueba, muy dura, que llenó de tristeza el corazón de cuantos habíamos puesto todo nuestro amor y entusiasmo en la obra redentora del Evangelio.

Había empezado la ofensiva de los enemigos, azuzados por el fanatismo católico-romano, y era de presumir que no se detendría ante nada. Viendo, pues, que, a pesar de la defección de los disconformes ingresaban nuevos fieles y que el núcleo mayor permanecía firme, apelaron seguidamente a la coacción miserable de quitar el trabajo y todo medio de vida a los evangélicos, e incluso amenazaron a los comerciantes conminándoles a que no nos vendieran nada.

Como estas violencias no dieron resultado, creyeron que lo más eficaz sería descargar su furia sobre mis padres y sobre mí. Y de común acuerdo, las autoridades nos abrumaron con exorbitantes contribuciones hasta un extremo increíble de todo punto inaguantable.

Durante mucho tiempo reclamé por todos los medios, pero sin ningún resultado. Resolví ir a la capital, y después de no pocos esfuerzos conseguí una pequeña rebaja.

Difícil es imaginarse las privaciones y angustias que sufrimos todos los evangélicos en aquellos años.

Éramos en realidad, como dijo Nuestro Señor: «Como ovejas en medio de lobos».

Y, no obstante, muy pocos fueron los que sucumbieron. Casi todos resistieron la nueva prueba, firmes por la fe en Jesucristo.

Cerramos este capítulo con este broche final, que prueba hasta qué extremo de maldad llegaron en la persecución:

Un grupo de labradores, pertenecientes a nuestra congregación, había juntado en la era sus cosechas para la trilla. A la madrugada se declaró un incendio y, aunque muy cerca había otras cosechas acumuladas, únicamente se quemaron enteramente las gavillas de los «protestantes». Y era el último recurso que les quedaba.

BARTOLOMÉ ALOU.

(Continuará.)

POR TODO



EL MUNDO

El Evangelio en Bélgica.

La Exposición Internacional de Bruselas, ha poco clausurada, fué una buena ocasión para que el protestantismo belga se diera a conocer. Naturalmente que las Iglesias belgas no pudieron competir con la Iglesia romana, que había construído un pabellón inmenso, destinado únicamente a ilustrar sobre el catolicismo. Pero en el pabellón, también hermoso, de la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera, halló el protestantismo belga un lugar donde exponer algo de sus trabajos (estadísticas, folletos y otras obras).

Donde la Obra evangélica en territorio belga pudo ser presentada en toda su extensión fué en el pabellón colonial del Congo.

Dibujos, estadísticas y fotografías, además de material ilustrador, daban cuenta del trabajo de las 43 sociedades misioneras protestantes que, repartidas en 199 estaciones, trabajan en el Congo belga. El día de la Ascensión organizó la Misión belga una reunión en una de las grandes salas de festivales de la Exposición, reunión a la que asistieron más de 2.800 personas, y que fué presidida por Mr. Gastón Perier, presidente de diversas sociedades coloniales y que no es protestante.

La S. B. B. y E. vendió en la Exposición 1.041 Biblias, 3.414 Nuevos Testamentos y 8.311 porciones en 65 lenguas distintas. Al mismo tiempo, se repartieron 150.000 tratados y 60.000 Evangelios.

La Navidad en Italia.

El órgano oficial del Estado del Vaticano, *L'Osservatore Romano*, ha denunciado el uso del Árbol de Navidad como una costumbre propia de «paganos y de protestantes», y da una serie de detalles para probar el aserto. Pero los católicos alemanes han considerado ofensivas las palabras del órgano pontificio.

El Evangelio en los Estados Unidos.

De una carta del pastor J. A. F. Maynard, de Nueva York, entresacamos lo siguiente: «Ni el bolcheviquismo ni el socialismo hacen actualmente grandes progresos. El Protestantismo, por el contrario, va ganando terreno, especialmente entre las clases conservadoras. Es muy digno de mención que desde las trabas puestas a la emigración, el catolicismo haya dejado de aumentar en número de miembros, pues éstos se reclutaban mayormente entre los emigrados.

»Los comités misioneros están pasando por muchas dificultades económicas, y los americanos se interesan cada vez menos por los países europeos como campo misionero».

La Iglesia Evangélica en Austria.

El canciller Schuschnigg ha recibido en audiencia a una representación de la Iglesia Evangélica Austríaca, con la que sostuvo una conversación de hora y media, tiempo apenas suficiente para tratar los asuntos que la delegación de los evangélicos austríacos había de presentar. Entre otras cosas, el canciller aseguró a la delegación que el gobierno continuará reconociendo a la Iglesia evangélica en terreno de igualdad religiosa tal y como figura en la leyes, y además prometió ocuparse de estudiar las diversas quejas y protestas que le fueron presentadas en esta importante audiencia.

La Navidad en Rusia.

Bajo la dirección del comisario de Justicia Krylenko, fué intensificada la campaña antirreligiosa en toda Rusia, precisamente con motivo de las fiestas de Navidad. Más de 2.500 reuniones tuvieron lugar en el mes de Diciembre. La radio ocupóse activamente de fomentar la propaganda contra la religión y multitud de aparatos de cine funcionaron por todo el país, presentando películas antirreligiosas. Durante los días de Navidad se celebraron en diversos teatros representaciones de «cabaret» gratuitas. Y, finalmente, fueron dadas órdenes terminantes para que nadie cesara de trabajar los días 24 y 25. A juzgar por un artículo de fondo del *Antireligiosnik* la «Liga de los Ateos» no está contenta con los resultados que su acción ha conseguido durante los diez años de su existencia.

Un sello de correos holandés a favor de una misión evangélica.

Seguramente por primera vez en la historia de la filatelia y en la historia de las misiones evangélicas se da el caso que encabeza estas líneas. El Ministerio Colonial holandés ha lanzado un sello de 5 céntimos, cuya venta irá a favor de la misión evangélica de Herrenhut que, desde hace doscientos años, ha desarrollado en Surinam una labor fructífera. El sello, dibujado por una misionera, representa una cruz radiante al fondo, y sobre la cual dos manos, una blanca y una negra, se estrechan. De la muñeca de la mano de color penden los eslabones de una cadena rota, como señal de que la labor evangélica contribuyó a levantar la esclavitud. La inscripción del sello dice: «Surinam-Zending, 1735-1935».

Después de doscientos años de intenso trabajo de evangelización se cuentan numerosas congregaciones de naturales del país. En la Iglesia creola y en la misión entre los negros de la selva virgen hay 14 congregacio-

nes fuertes, con 65 lugares de predicación. Veinticinco misioneros europeos de ambos sexos trabajan juntamente con treinta y cinco predicadores (pastores) y evangelistas indígenas.

(Selección M. G. M., Barcelona.)

La Obra en Angola.

La Prensa de Angola, especialmente en Loanda, ha publicado últimamente varios artículos manifestando la necesidad de *catolizar* la Colonia. Los bautismos católicos en 1934 fueron unos 43.000, y el número de adherentes en la Colonia es de unos 425.000. El presupuesto anual dado por el Gobierno angolense a las misiones católicas es de muy cerca de 4.000.000 angolares, o sean, 1.400.000 pesetas, aparte de los privilegios, como excepción de tributos, etc. No obstante, la Obra evangélica avanza rápidamente. La Iglesia Dondi, comparativamente de reciente organización, cuenta con 5.000 miembros y un gran número de catecúmenos. La más próxima, que es la Iglesia de Bailundo, tiene una feligresía de unos 7.000. El trabajo de la Escuela Dominical está tomando nuevo interés y su perspectiva es muy alentadora. Una información publicada hace dos años por la World Dominion Press calculaba la existencia de 240.000 protestantes en una población indígena de unos cuatro millones cien mil habitantes. Había entonces 249 misioneros extranjeros y 2.854 obremos nativos.

En el Tibet.

Las condiciones mejoran hasta en sitios tan apartados como el Tibet. El pueblo de Lhasa está ya alumbrado con luz eléctrica, cuya instalación ha sido hecha por electricistas tibetanos. Otro adelanto es la publicación de la Biblia completa en el lenguaje tibetano, un trabajo de treinta años de duración, realizado por profesores misioneros bajo la dirección y ayuda del pastor tibetano de la Iglesia Morava.

(Información del W. S. S. de Londres.)

¡Malditos protestantes!

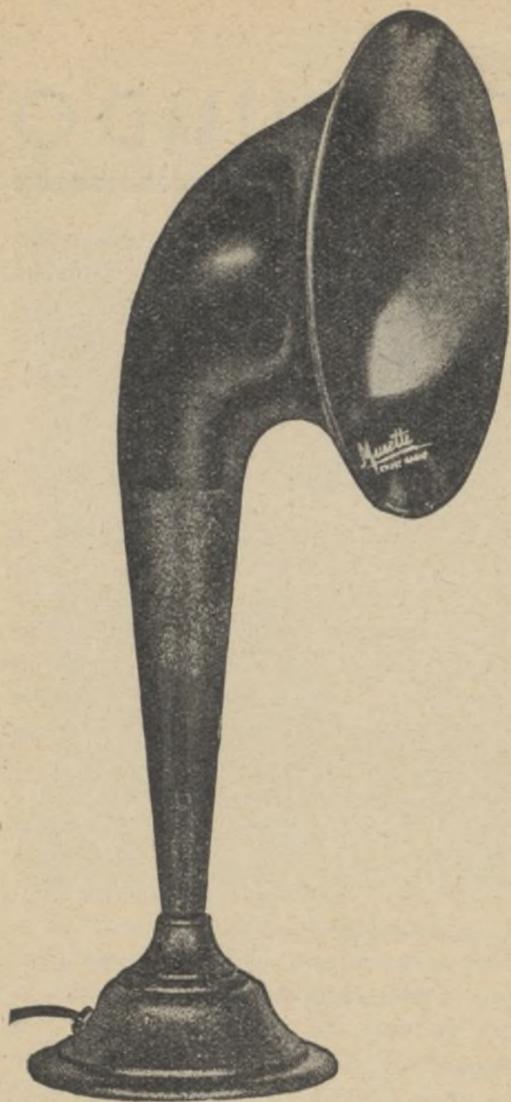
Un folleto muy indicado en la labor de propaganda.

Precio: 40 céntimos ejemplar.

25 por 100 de descuento en paquetes mayores de doce ejemplares.

Pedidos:

A la Administración de
ESPAÑA EVANGÉLICA



ESPAÑA

Más del Centenario de Jorge Borrow.

También la Iglesia de Jerez de la Frontera organizó una conferencia en conmemoración de Jorge Borrow, la que tuvo lugar el día 31 de Enero. Tomaron parte en el acto, que presidió el pastor de la Iglesia, D. Ramón Ruiz Valera, los pastores reverendos Miguel Blanco y Zacarías Carles Just, de San Fernando y Madrid, respectivamente. El primero habló sobre «La Biblia y España», poniendo de manifiesto la necesidad que nuestro pueblo tiene de la Palabra de Dios, aunque no siempre se comprende así. El señor Carles Just presentó un acabado trabajo acerca de «Jorge Borrow en España», señalando lo más importante de la hermosa labor que *Don Jorgito, el Inglés*, realizó en nuestro país.

La concurrencia, bastante numerosa por cierto, salió muy complacida del acto.

Las Iglesias de Sevilla tuvieron el privilegio de celebrar algunas reuniones especiales durante los días 2, 3 y 4 de este mes, debido a la visita del Rdo. Zacarías Carles Just, de la Sociedad Bíblica.

El Domingo, día 2, por la mañana, predicó dicho hermano en el hermoso templo de la Iglesia, que dirige el Rdo. Patricio Gómez; a las cuatro, en la Iglesia Bautista, de la cual están encargados los evangelistas

INFORMACIÓN EVANGÉLICA

señores Martínez y Moreno, y a las seis, en la Iglesia Reformada Episcopal, que pastorea el Rdo. Santos Molina.

Las tres Iglesias tuvieron una magnífica reunión unida, el día 3, para celebrar el Centenario de Jorge Borrow, en el templo de la Iglesia Evangélica Española, abarrotado de público, que presidió D. Patricio Gómez. D. Félix Moreno, en un buen meditado discurso, habló de las excelencias de la Biblia; D. Santos Molina, en su fogoso trabajo, disertó sobre el bien que todavía puede hacer la Palabra de Dios a nuestro país, y D. Zacarías Carles desarrolló magistralmente, con su gracia peculiar, diversos puntos de la vida, vocación y obra de Jorge Borrow en sus trabajos para la divulgación de la Sagrada Escritura en España.

Puso fin a la interesante reunión el pastor D. Patricio Gómez, dando un cordial apretón de manos a los simpáticos y conocidos colportores señores Sanz y Ladrón de Guevara, como homenaje a los colportores y a la misma Sociedad Bíblica.

Después de las once de la noche salía de la Iglesia el numeroso auditorio que con tan vivo interés había seguido los diferentes discursos de los oradores.

Al día siguiente, D. Zacarías Carles Just, visitó, acompañado de los señores Martínez y Moreno, la Misión del típico barrio de Triana y la Iglesia del pueblo de Camas, en cuyos locales predicó ante numerosas concurrencias.

La Misión de Villa Hermosa.

En esta Misión Evangélica de Villa Hermosa (Granada) se recibió, por vez primera, la visita oficial de D. Teodoro Fliedner Funcke, el día 25 del pasado mes de Enero. Después de los saludos de rúbrica, los niños de la Escuela, en discursitos dichos con bonita entonación, dieron a D. Teodoro la bienvenida, recitaron después una bonita poesía y cantaron varios himnos.

Por la noche, a las ocho, hubo un solemne culto, con una asistencia muy numerosa, no sólo de los hermanos congregantes, sino de muchos amigos y simpatizantes de la Obra evangélica de este pueblo.

Después de la presentación por el maestro evangélico D. Raimundo L. González, empezó el culto religioso D. Teodoro que, tras una breve introducción, explicó un pasaje del Nuevo Testamento, con verdadera elocuencia y fácil palabra, quedando el numeroso auditorio muy complacido de su hermoso discurso.

Esperamos que no sea la última vez que nos dirija la palabra D. Teodoro, a quien felicitamos por su nuevo cargo, deseando que el Señor le ilumine para bien de la Obra evangélica en nuestra querida España, y principalmente en esta región de Andalucía. — *Francisco Gutiérrez Vilchez.*

La Iglesia de San Jaime, de Valencia.

Pocas novedades podemos ofrecer hoy. La cuestión política parece absorber todas las atenciones: es natural. Los cristianos evangélicos españoles esperábamos mejores tiempos para nuestro trabajo de evangelización con el régimen republicano; esperamos todavía; pero hemos de confesar que hasta hoy ningún beneficio hemos visto.

La Iglesia de San Jaime ha recibido un buen refuerzo con la conversión del señor Gómez. Además del fructífero trabajo en la escuela diaria y nocturna, con creciente número de alumnos, ayuda al pastor en la predicación; toma parte en las reuniones de los jóvenes (U. C. J.) y de su trabajo esperamos frutos abundantes.

La Fiesta de Navidad, que anualmente se celebra por los niños de la Escuela Dominical, tuvo lugar el pasado 25 de Diciembre, a las seis de la tarde. El local de la Iglesia, engalanado con flores y guirnaldas, ostentaba como principal atractivo el tradicional arbolito profusamente iluminado.

El acto se vió concurridísimo, siendo numerosas las personas que no pudieron entrar. Los niños y niñas deleitaron a la concurrencia con sus poesías, cantos, villancicos y apropósitos, alusivos todos ellos al acto que se conmemoraba. La fiesta fué presidida por el pastor, Rdo. Daniel Regaliza, quien pronunció unas palabras atinadísimas, como suyas.

Los niños fueron obsequiados, en razón de su asiduidad a la Escuela, con juguetes que amigos generosos proporcionaron. Fué una fiesta sencilla y deliciosa, de la cual seguramente todos los asistentes, grandes y chicos, guardarán grato recuerdo. — *J. V.*

Iglesia Reformada, de Salamanca.

Organizada por la Sociedad de Esfuerzo Cristiano, se celebró el 23 del pasado Diciembre una velada, en la cual se representaron tres bonitos juguetes cómicos, que hicieron las delicias del numeroso público que llenaba el local. El pastor de la Iglesia, señor Coco, hizo un llamamiento a los jóvenes para que vengan a formar en las filas de Cristo, huyendo del fanatismo de Roma y aprestándose para la lucha contra el racionalismo y el moderno movimiento atea.

Al día siguiente tuvo lugar la fiesta infantil de Navidad; fiesta de niños, que es tanto como decir fiesta de luz y alegría. Poesías, canciones, himnos, lágrimas de emoción materna... un niño que se para en medio de su recitación... otro que se equivoca... risas de los muchachos y de las niñas... panderos, sonajas, dulces, naranjas... y por encima de todo, el arbol iluminado y florido presidiendo la función. Pero sobre todo ello,

el recuerdo dulce y lleno de emoción del Niño de Belén. Felicitaciones pascuales, besos premiadores a la labor de cada hijo, saludos, invitaciones a los cultos, y cerrada la fiesta con un himno de alabanza a Dios, el salón poco a poco fué quedando vacío. La fiesta había terminado.

Y para terminar, algo que parece cuento, pero que es una triste realidad. No descubro nada nuevo si digo que Salamanca es una de las ciudades españolas donde la reacción y el fanatismo tienen su asiento. Lo que quizás no se sepa tanto es que sobre esas dos dolencias ya graves, ha sobrevenido el fascismo con carácter virulento. La epidemia ha prendido en la juventud, de un modo especial entre los estudiantes universitarios. Hace pocos días ofrecí un tratado a uno de éstos. Lucía en la solapa el haz de flechas, pregonero de su ideología. Tomó el tratado, lo miró y remiró, miróme luego a mí con cierta insolencia provocativa, y me dijo, poco más o menos, estas palabras: — Donde haya protestantes, masones y judíos, no puede haber paz. Falta hace un "tio" (perdón por la palabra) que acabe con todos ustedes y con ellos. España es católica y necesita orden y tranquilidad. Ustedes son perturbadores del orden, y había que meterlos en cintura.

Lo que yo le contesté, no hace al caso. — *Atilano Coco.*

Barcelona.

La Iglesia Española Reformada está representada en esta provincia por las Congregaciones que tiene establecidas en Sabadell, Tarrasa, Monistrol de Montserrat y Barcelona. Seguimos este orden atendiendo a la importancia del número de miembros:

Sabadell. — La Congregación de Sabadell ostenta el nombre de *Iglesia de Cristo*, establecida en la calle de Víctor Balaguer, números 226-228.

Celebra sus cultos todos los Domingos del año a las once y media y a las seis y media, y en cada uno es predicado el Evangelio.

El primer culto del día de Año Nuevo es de Comunión, y empieza a las once. En los demás meses, el culto de Comunión se celebra cada primer Domingo de mes, a las seis y media.

Además, Esfuerzo Cristiano se reúne cada martes, a las ocho y media, y se dedica a reuniones de oración, clases bíblicas, ensayos, etc.

Los jueves, a las ocho y media, la Iglesia tiene reunión de oración.

El pastor de la Congregación es el reverendo Antonio Estruch, auxiliado por el presbítero Rdo. Juan F. Torollo González.

Tarrasa. — La Congregación de esta ciudad lleva el nombre de *Iglesia del Salvador*. Actualmente no tiene local-capilla, propiamente dicho, pero se está buscando activa-

mente. Interinamente las reuniones se celebran en el domicilio del hermano D. Jaime Ortega. Celebra sus cultos todos los Domingos, a las cinco. El segundo Domingo de cada mes celebra la Santa Comunión. Cuando es necesario, estos hermanos son visitados entre semana por los reverendos Torollo o Estruch.

Monistrol de Montserrat. — Esta Congregación está formada por las reliquias de la *Iglesia de Jesús*. Es un núcleo de trece personas. Son visitados por el pastor de Sabadell, cuando las circunstancias lo permiten o lo exigen.

Barcelona (Santa Eulalia). — Hace quince años empezamos a celebrar cultos familiares con dos familias de la Congregación de Sabadell, establecidas en Santa Eulalia, y desde entonces, con más o menos regularidad, no se han interrumpido.

Actualmente, ellos van a Sabadell el primer Domingo de cada mes, en que se celebra la Santa Comunión, y el pastor de Sabadell celebra culto en casa del hermano D. Juan Ribas cada tercer viernes de mes.

Precisamente, en estos días estamos tratando de visitar a aquellos hermanos cada Domingo, para celebrar con ellos el culto matutino, en casa del hermano D. Miguel Agulló, que vive en una calle céntrica de Barcelona.

El número total de miembros que forman este núcleo de Congregaciones es de 149 miembros comulgantes, 37 hijos y 21 adheridos y catecúmenos. Total: 207 personas. — *Antonio Estruch.*

Iglesia Bautista de Alicante.

El Domingo 26 de Enero, en la Escuela Dominical, y en el culto de la tarde, tuvimos el placer de tener en nuestra compañía a D. Florentino Tornadijo, de Valencia, el incansable propaganda voluntario del Evangelio.

Hacia alrededor de ocho años que no le habíamos tenido entre nosotros, y si para él ha sido una satisfacción el cumplir el deseo de pasar un día entre los evangélicos de Alicante, no ha sido menos para nosotros, pues el mensaje que nos dió, inspirado seguramente por Dios, ha hecho tanto bien en los que le escuchamos, que difícilmente se borrará de nuestras mentes.

Tanto los creyentes como los simpatizantes y que están cerca del reino del Señor, todos, salimos confortados en nuestra fe por el hermoso testimonio dado por nuestro querido hermano. — *Ramón Rodrigo.*

Nueva Iglesia en Sabadell.

En esta industrial ciudad ha sido inaugurado un nuevo local, en la calle de Mendizábal, para casa de oración de la segunda Iglesia Bautista. El acto tuvo lugar el 19 de Enero, bajo la presidencia del hermano D. Jaime Planes. En nombre de los hermanos de la Iglesia en Tarrasa dirigió un cariñoso saludo el Sr. Boada. D. Antonio Al-

mudévar, de Barcelona tomó también parte alentándonos eficazmente. Acto seguido celebramos la Cena del Señor, de la que participamos un buen número de creyentes. Muchas personas, por vez primera, tuvieron oportunidad de escuchar la Palabra de Dios. ¡Gloria a Jesús por ello! — *David Barrosa.*

NOTAS BREVES

Iglesia de San Jaime, Valencia. — El día 16 de Diciembre último falleció el antiguo miembro de esta Iglesia D. Román Calahorra, a los setenta y siete años de edad. El sepelio se verificó el día siguiente. Nuestro sincero pésame a los familiares.

En el culto vespertino del día 19 de Enero fué bautizado un niño, hijo de D. Federico Gómez y de D.^a Vicenta Mora, a quien se puso por nombre Federico Daniel. Fueron padrinos D. Lorenzo Sáez y doña Eunice Regaliza. Muchas felicidades.

— **Iglesia Evangélica Metodista, Clot (Barcelona).** El mes pasado experimentamos la sensible pérdida del antiguo miembro de esta Iglesia D. Jaime Fuster Vidal, quien por muchos años había desempeñado el cargo de vocal de la Junta directiva en Barcelona. Al día siguiente tuvo lugar el sepelio, que constituyó una hermosa manifestación de simpatía, como también de testimonio cristiano. Reciban sus familiares, y en particular sus sobrinos, quienes, por conducto de su difunto tío, entraron a formar parte de esta Iglesia, la expresión de nuestro consuelo cristiano.

NUESTRA ESTAFETA

- C. G. M., Málaga.* — El asunto está arreglado.
- M. A., Granada.* — La suscripción puede usted hacerla donde indica el anuncio, pero conviene sepa que se trata de un periódico de niños.
- J. H., Arjona.* — Un buen amigo desea que usted reciba el periódico durante este año, pues él lo pagará por usted.
- E. W., Celanova.* — Tomamos nota de su nueva dirección. Que el Señor bendiga su obra en ese sitio.

Liturgia de la Iglesia Española Reformada.

Contiene el orden para los cultos de Domingo, Navidad, Año Nuevo, Semana Santa, Pascua, Bautismo de párvulos y de adultos, Matrimonio, Sepelio, etc. Un volumen de 696 páginas. Nueva y sólida encuadernación en tela azul con lomo de piel y nervios: **3,50 pesetas.**

Himnario de la Iglesia Española Reformada.

Colección de las mejores composiciones poéticas de Juan B. Cabrera, Pedro Castro, Mateo Cosidó, J. Mora, Tomás González de Carvajal, J. Virues, Juan Arolas, N. D. de Benjumea, Ramón Bon, J. Meléndez Valdés, Sebastián Cruellas y M. Núñez de Prado. Un volumen de 254 páginas. Nueva y sólida encuadernación en tela azul con lomo de piel y nervios: **3,— pesetas.**

Pedidos a Benifencia, 18. Madrid.

El próximo número de ESPAÑA EVANGÉLICA se publicará, Dios mediante, el día 27 del actual.

Recomiende a sus amigos

 ESPAÑA EVANGÉLICA

RECORDAMOS que el 29 del actual vence el plazo para la renovación de suscripciones en TODA Europa. Y también deseamos decir a los abonados de paquetes que aun tienen en descubierto el último trimestre del año pasado, si no les parece que ya es hora de abonarlo.

DOMINGO DE LA PRENSA

Lista completa, corregida y aumentada, de los donativos recibidos para la publicación de esta Revista, con motivo del Día de la Prensa.

	Pesetas.
IGLESIA EVANGÉLICA ESPAÑOLA:	
Madrid: Noviciado	37,45
Madrid: Calatrava	45,—
Cartagena	30,—
Barcelona: Aragón	20,—
Barcelona: Sans	25,25
Barcelona: Metodista y Rubí	58,20
Mahón	7,55
Zaragoza	5,—
Pradejón	5,—
San Fernando	10,—
Logroño	10,—
Bilbao	5,—
IGLESIA ESPAÑOLA REFORMADA:	
Madrid	43,60
Sevilla	10,—
Valencia	17,—
Sabadell	25,50
Salamanca	12,—
OTRAS IGLESIAS:	
Madrid: Chamberí	16,15
Valdepeñas	15,—
OTRAS ENTIDADES:	
Barcelona: Unión Cristiana de Jóvenes	20,—
Madrid: Unión Cristiana Femenina	5,—
Sabadell: Esfuerzo Cristiano	12,50
Sabadell: Escuela Dominical	13,—
Churra: Bethelania	26,50
PERSONALES:	
Alice H. Bushee, Wellesley	25,—
Josefa Cabrera, Madrid	5,55
Un hermano, Cartagena	10,—
Jorge Thomas, Ronda	10,—
Santos Molina, Sevilla	2,—
Florentino Tornadijo, Valencia	2,—
Alfonso Vallmitjana, Alicante	5,70
Roberto Sánchez, Alicante	1,—
Ramón Rodrigo, Alicante	1,—
José Sala, Alicante	0,50
Luis Machin, Alicante	0,50
Eugenio Coco, Alicante	1,—
Vicenta Gomis, Alicante	1,—
Patricio Coco, Alicante	1,—
Josefina Naborell, Alicante	1,—
Antonio Monerri, Alicante	0,30
Rafael E. Lillo, Alicante	1,—
Noemi Coco, Alicante	1,—
Ramón Taibo, Madrid	2,50
Ricardo Pérez Parada, Ribadavia	3,—
Alfonso Castell, Termp.	10,—
Juan Nieto, Madrid	12,—
Señoritas de Navarro, Madrid	5,—
Nieves Aparicio, Madrid	5,—
Bartolomé Castell, Tremp	15,—
María García, Estados Unidos	7,—
Miguel Saeta, Dos Hermanas	2,—
Agustín Fernández, Borines	2,—
Emilio de la Vega, Córdoba	1,—
Simón Vicente, Pradejón	10,—
Mme. de la Cruz, Pau	13,—
Carolina Bautista, Sanlúcar	4,—
Manuela López, Guadarrama	3,—
Antonio Morláns, Jaca	3,—
Bonifacio Durán, U. S. A.	1,—

	Pesetas.
María Torres, Ibiza	4,—
E. Higbid, Tetuán	2,—
H. W. Muir, La Línea	5,—
Emilio Barnedes, Palafrúgell	2,—
Anónimo, Málaga	4,—
Antonia Morales, San Fernando	3,—
Antonio Bañares, Madrid	2,—
José Fernández, U. S. A.	25,—
Ramón Campo, Laguarres	2,—
Raimundo L. González, Asquerosa	1,—
Anónimo, Toledo	6,—
F. de las Heras, Jaca	2,—
Benjamín White, Barcelona	2,—
Pons, Sabadell	19,—
Juan F. Torollo, Sabadell	8,—
Antonio Rodríguez, Castrogonzalo	2,50
Carlos Campo, Barcelona	2,—
Una catalana, Barcelona	6,—
E. J. Stiedenrod, Tetuán	4,—
Felio Simón, Manresa	1,—
Carlos Schiffer, Sevilla	7,—
W. B. K. Ridge, Esilda	10,—
A. Brugger, Noyeles-Godault	3,—
Antonia Sáez, Bilbao	1,—
Cecilio Fernández, Santiago	2,—
Federico Strohecker, Altensteig	1,—
Fermin Roca Bru, Barcelona	4,—
Daniel García, Gijón	2,—
Isabel Bernad, Tauste	2,—
Jorge Turanzos, Llanes	9,—
Antonio Zapatero, Palamós	2,—
Carmen Pretel, Itrabo	4,—
Fidel Dorado, Ciudad Real	4,—
Manuel Puch, Montevideo	10,—
Mercedes Álvarez, Granada	1,—
A. Felip, Sidi-Bel-Abbés	3,—
Radcliffe, Liverpool	23,—
Encarnación Gutiérrez, Madrid	5,—
Pérez Buffard, Valdepeñas	9,—
José Alarios, Criptana	25,—
SUMA TOTAL	872,25

Muchísimas gracias a todos los donantes.

1 PESETA

le costará su suscripción anual a

“VERDADES”

LA REVISTA FAVORITA DE PEQUEÑOS Y GRANDES

Muchas láminas, fotos y dibujos. Gran número de historietas bíblicas, cuentos, anécdotas, curiosidades, concursos, con valiosos premios, rompecabezas, etc. — 120 páginas anuales sumamente interesantes e instructivas.

SUSCRÍBASE HOY MISMO

OFERTAS Y DEMANDAS

(25 céntimos línea.)

JOVEN evangélico alemán, casado, urge encontrar empleo. Especializado en negocios; contable; conoce perfectamente francés, inglés y castellano; cinco años de residencia en España. Dirigirse a: Benjamín Heras. Industria, 16. Zaragoza.

ESCUELA DOMINICAL

Domingo 23 de Febrero.

Vidas antes que posesiones.

Luc., VIII, 26-37.

TEXTO ÁUREO: «Ningún siervo puede servir a dos señores, porque, o aborrecerá a uno y amará al otro, o se allegará a uno y menospreciará al otro. No podéis servir a Dios y a las riquezas». — Luc., XVI, 13.

TÍTULO: Jesús, el médico divino.

1) PROPÓSITO: Confiar en Jesús como el único médico divino, quien usó sus poderes celestiales en bien de las afligidas multitudes.

2) INTRODUCCIÓN: Háblese brevemente de la tempestad que Jesús calmó en el mar y de su arribo a la tierra de los gadarenos.

3) LA LECCIÓN: Relátese la lección con sencillez impresionando a la clase con el poder divino de Jesús para socorrer. Háblese de la triste condición del hombre endemoniado, explicando lo que significa «una legión». De la destrucción del hato de puercos y la petición de los gadarenos. ¿Qué consideraban los gadarenos de más valor, la salud del endemoniado o los puercos? Considérese brevemente la comisión que el Señor Jesús le dió al hombre curado, etc.

4) ILUSTRACIONES: Pablo curando a la muchacha endemoniada en Filipos sería una buena ilustración.

Domingo 1 de Marzo.

Visión y servicio.

Luc., IX, 28-43.

TEXTO ÁUREO: «El que está en Mí, y Yo en él, éste lleva mucho fruto, porque sin Mí nada podéis hacer». — Juan, XV, 5.

TÍTULO: La gloria de Jesús manifestada.

1) PROPÓSITO: Descubrir las manifestaciones que hemos recibido de la gloria celestial de Jesús.

2) INTRODUCCIÓN: No podemos ver la electricidad; pero sí la luz que ésta produce; no podemos ver a Jesús; pero sí los efectos de su obra redentora.

3) LA LECCIÓN: Relátese la lección con sencillez mencionando minuciosamente la apariencia de Jesús en la transfiguración. Diga a la clase por qué era necesario que Pedro, Juan y Santiago vieran a su Señor transfigurado. Menciónense los personajes que aparecieron con Jesús y dígame qué representaban y de qué hablaban con el Señor. La voz del Padre y lo que significó para los discípulos. Menciónese la proposición de los discípulos. Cítese la curación del muchacho endemoniado.

4) ILUSTRACIONES: Los chinos cristianos fueron reconocidos por los crueles boxers por la gloria reflejada en sus semblantes.

Cuando haya leído este periódico, no lo tire; envíelo a algún conocido.

TIPOGRAFÍA ARTÍSTICA
ALAMEDA, 12-MADRID